

cersanit

AQUA



РІШЕННЯ, ЩО ЗАДОВОЛЬНЯТЬ УСІ ВАШІ ПОТРЕБИ
SOLUTIONS TO MEET ALL YOUR NEEDS



AQUA

РІШЕННЯ, ЩО ЗАДОВОЛЬНЯТЬ УСІ ВАШІ ПОТРЕБИ

Система прихованого монтажу для унітазів пропонує принципово нові можливості. Представлені системи зливання поєднують у собі сучасні технологічні рішення з неймовірною функціональністю та довговічністю. Серія AQUA була розроблена для найбільш виагливих користувачів: покупців і монтажників.

SOLUTIONS TO MEET ALL YOUR NEEDS

The AQUA WC concealed system offers completely new possibilities. Presented flushing systems combine modern technological solutions with functionality and durability. The AQUA series has been designed for the most demanding users: investors and installers.

2 СИСТЕМИ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ ДЛЯ УНІТАЗІВ
WC CONCEALED SYSTEMS

14 СИСТЕМИ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ ДЛЯ УНІТАЗІВ ФУНКЦІОНАЛЬНІ РІШЕННЯ
WC CONCEALED SYSTEMS
FUNCTIONAL SOLUTIONS

26 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
TECHNICAL DATA

30 МЕХАНІЧНІ ТА ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ
MECHANIC AND PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

40 КОМПЛЕКТИ ДЛЯ СИСТЕМ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ
CONCEALED SYSTEMS SETS

1



AQUA

2

СИСТЕМИ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ ДЛЯ УНІТАЗІВ

Нова система прихованого монтажу AQUA поєднує в собі передові технологічні рішення та високий технічний потенціал. Завдяки інноваційним рішенням із видатною функціональністю її можна легко та швидко встановити в будь-якій зоні ванної кімнати.

WC CONCEALED SYSTEMS

The new AQUA concealed system combines technologically advanced solutions with technical strength. Thanks to innovative solutions with outstanding functionalities they can be easily and quickly installed into any bathroom space.

3

**УЛЬТРАТОНКА,
ПОВНІСТЮ ОЦИНКОВАНА**

ULTRA SLIM,

FULLY GALVANISED



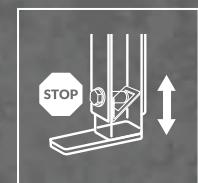
**Пневматична
кнопка зливання**

Pneumatic activation
of the flush button

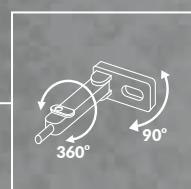


**Повністю оцинкована
рама**

Fully galvanised
frame



**Стопор в основі
Brake in the foot**

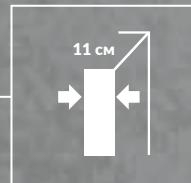


**Кронштейни QUICK FIX
для настінного монтажу**

QUICK FIX wall
mounting brackets



FRESH SYSTEM



Ультратонка – лише 11 см

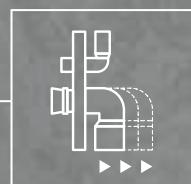
Ultra slim – only 11 cm



25/10

РОКІВ
ГАРАНТІЇ

**25 років гарантії на раму,
10 років – на інші елементи**
25 years of warranty on the frame,
10 years for other elements



**Три положення регулювання
глибини вихідного коліна**

3-ways depth adjustment
of the outlet knee

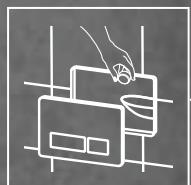
УЛЬТРАТОНКА ДЛЯ НЕГЛИБОКИХ КОНСТРУКЦІЙ

ULTRA SLIM FOR
SHALLOW CONSTRUCTION

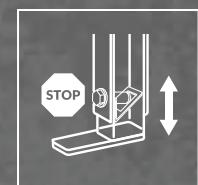


**Пневматична
кнопка зливання**

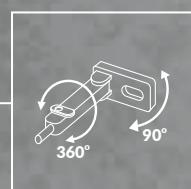
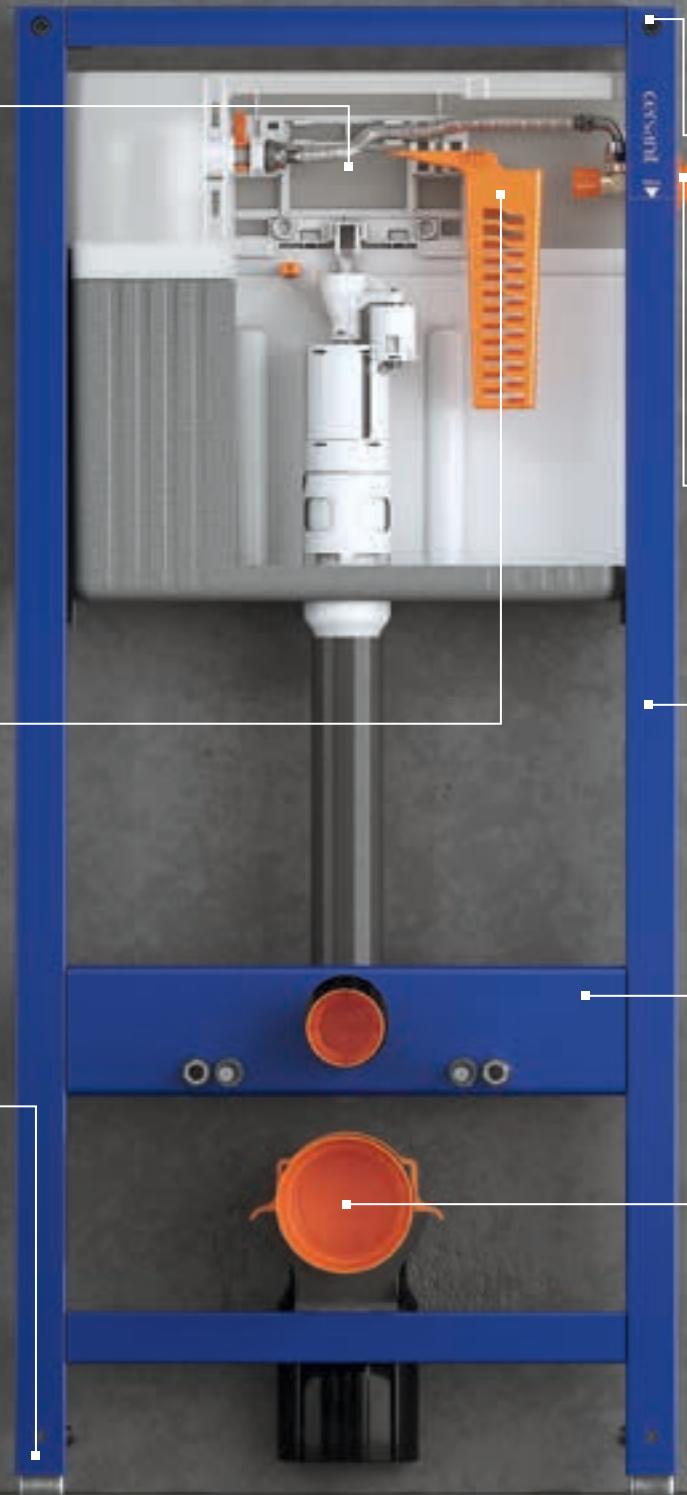
Pneumatic activation
of the flush button



FRESH SYSTEM

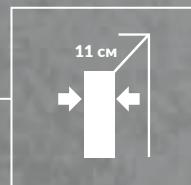


Стопор в основі
Brake in the foot



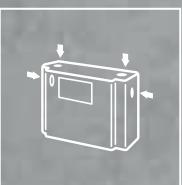
**Кронштейни QUICK FIX
для настінного монтажу**

QUICK FIX wall
mounting brackets



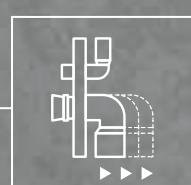
Ультратонка – лише 11 см

Ultra slim – only 11 cm



**4 точки можливого
підключення лінії подавання
води до бачка**

4 possibilities of water
connection to the cistern



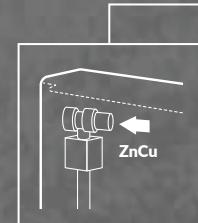
**3- положення регулювання
глибини вихідного коліна**

3-ways depth adjustment
of the outlet knee

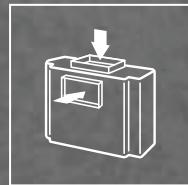


**10 років гарантії на
всі елементи системи
прихованого монтажу**

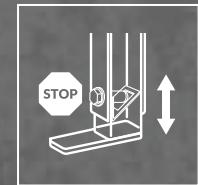
10-year warranty for all
elements of the concealed
system



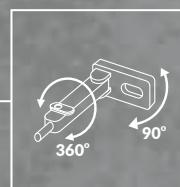
Заливний клапан із мідним наконечником
Filling valve with a brass tip



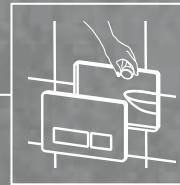
Верхній або боковий монтаж кнопки
Front or top button montage



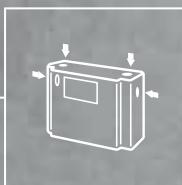
Стопор в основі
Brake in the foot



Кронштейни QUICK FIX для настінного монтажу
QUICK FIX wall mounting brackets



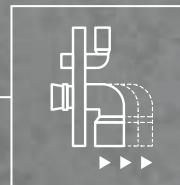
FRESH SYSTEM



4 точки можливого підключення лінії подавання води до бачка
4 possibilities of water connection to the cistern

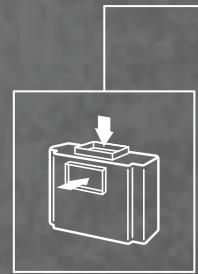


10 РОКІВ ГАРАНТІЇ
10 years warranty for all elements of the concealed system

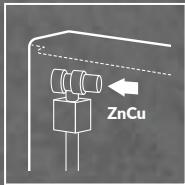


3- положення регулювання глибини вихідного коліна
3-ways depth adjustment of the outlet knee

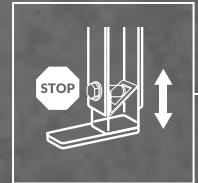
ДУЖЕ ВУЗЬКА ІЗ СИСТЕМОЮ ШВИДКОГО МОНТАЖУ
VERY NARROW WITH QUICK FIX



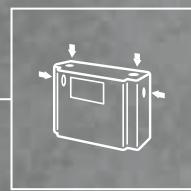
Верхній або боковий
монтаж кнопки
Front or top button
mountage



Зливний клапан
із мідним наконечником
Filling valve
with a brass tip

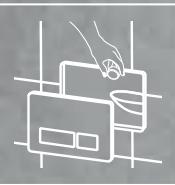


Стопор в основі
Brake in the foot



4 точки можливого
підключення лінії подавання
води до бачка

4 possibilities of water
connection to the cistern



FRESH SYSTEM

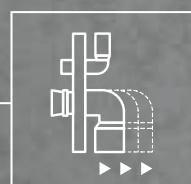


Витримує великі навантаження
Withstanding heavy loads

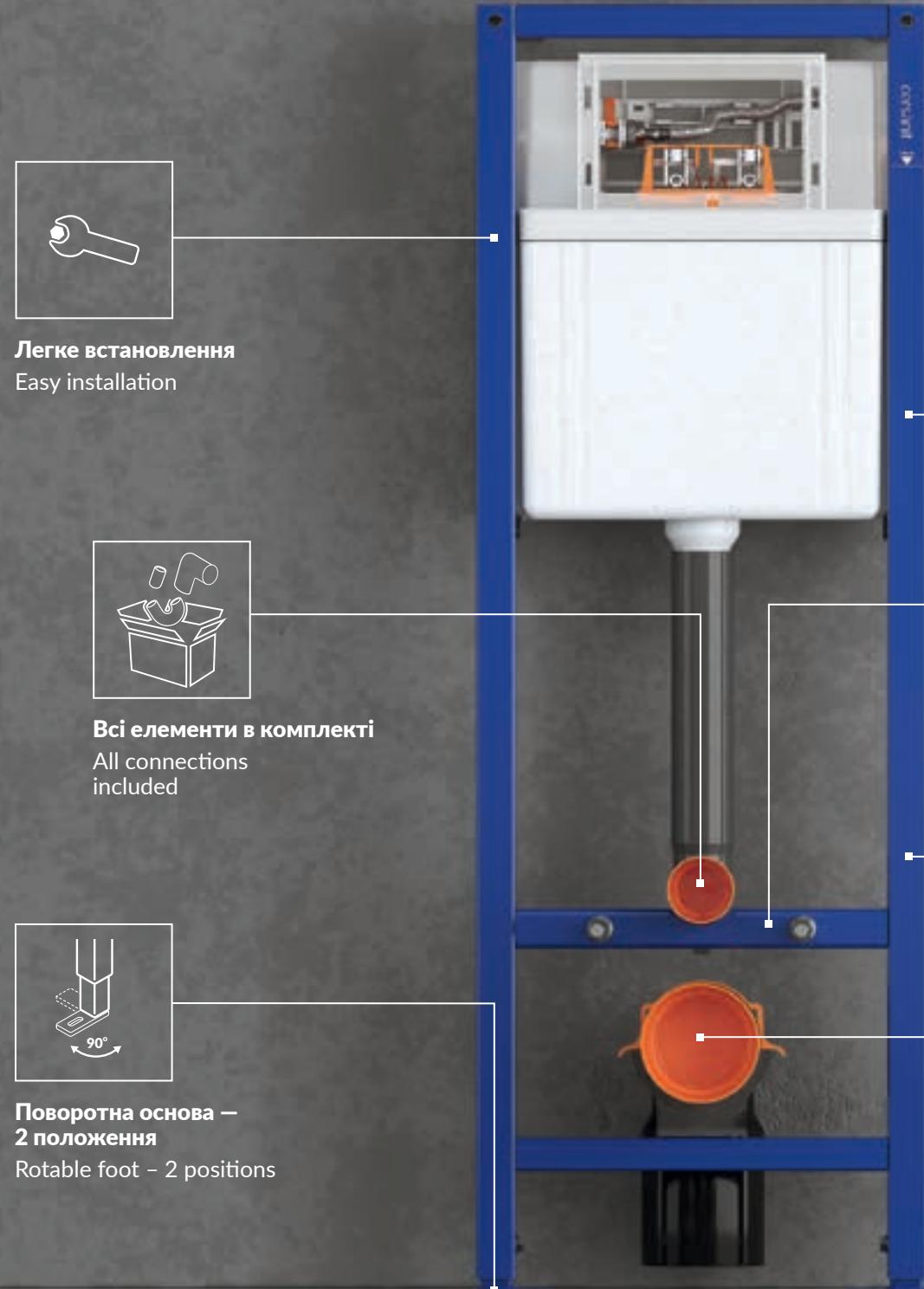


10
РОКІВ
ГАРАНТІЇ

10 років гарантії на
всі елементи системи
прихованого монтажу
10-year warranty for all
elements of the concealed
system



3- положення регулювання
глибини вихідного коліна
3-ways depth adjustment
of the outlet knee



Легке встановлення
Easy installation

Всі елементи в комплекті
All connections included

Поворотна основа –
2 положення
Rotable foot – 2 positions

2 точки можливого
підключення лінії подавання
води до бачка

2 possibilities of water
connection to the cistern

Витримує величі навантаження
Withstanding heavy loads

Дуже вузька – лише 40 см
Very narrow - only 40 cm

10/3
РОКІВ
ГАРАНТІЇ

10 років гарантії на раму,
3 роки – на інші елементи
10 years of warranty on the frame,
3 years for other elements

3-позиційне регулювання
глибини вихідного коліна
3-ways depth adjustment
of the outlet knee



AQUA

СИСТЕМИ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ ДЛЯ УНІТАЗІВ

ФУНКЦІОНАЛЬНІ РІШЕННЯ

Рішення, представлені в системах прихованого монтажу AQUA, спрощують та прискорюють процес встановлення. Крім того, у системі використовуються лише елементи найвищої якості, що гарантує її ефективну роботу впродовж багатьох років.

WC CONCEALED SYSTEMS FUNCTIONAL SOLUTIONS

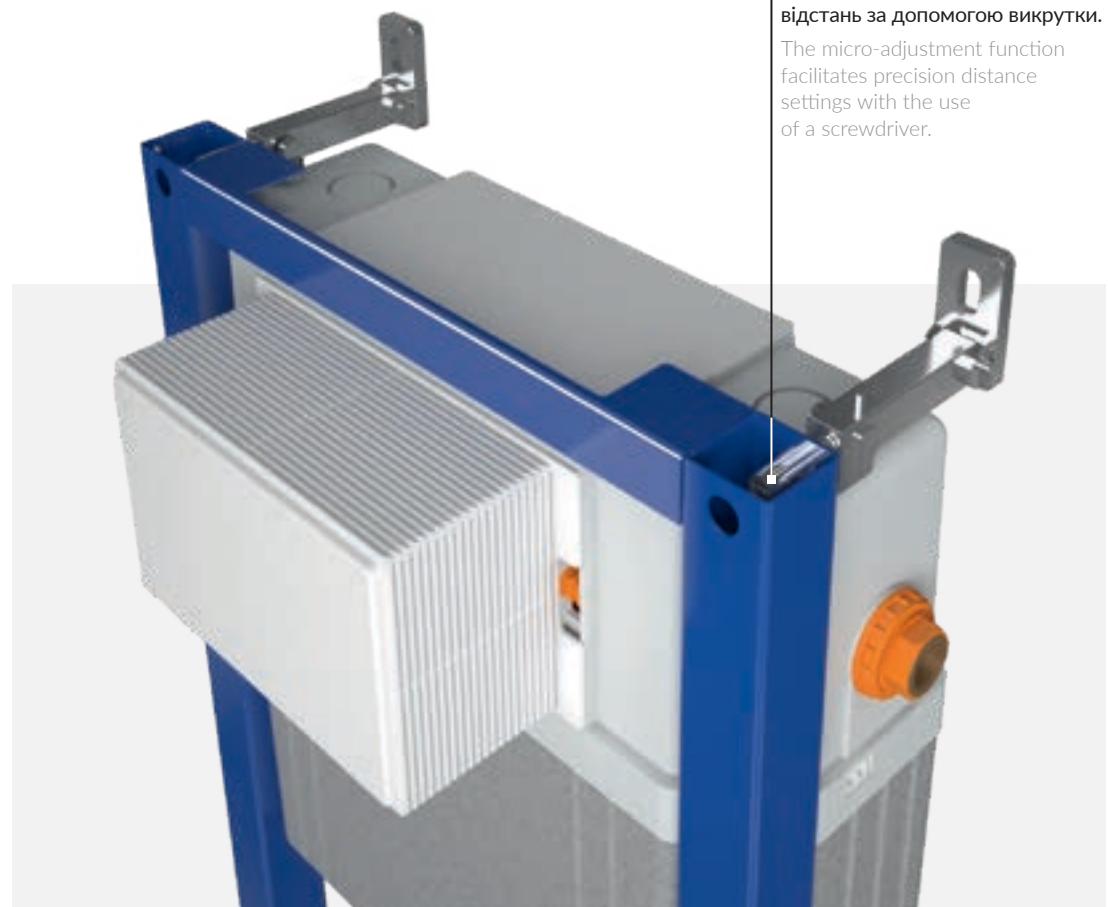
Solutions introduced in the AQUA concealed systems facilitate and accelerate the installation process. In addition all its elements are of the highest quality, ensuring optimum endurance for many years.

УНІВЕРСАЛЬНІ КРОНШТЕЙНИ ДЛЯ ШВИДКОГО МОНТАЖУ

Завдяки кронштейнам для швидкого настінного монтажу процес встановлення є надзвичайно швидким та ефективним.

QUICK FIX UNIVERSAL MOUNTING BRACKETS

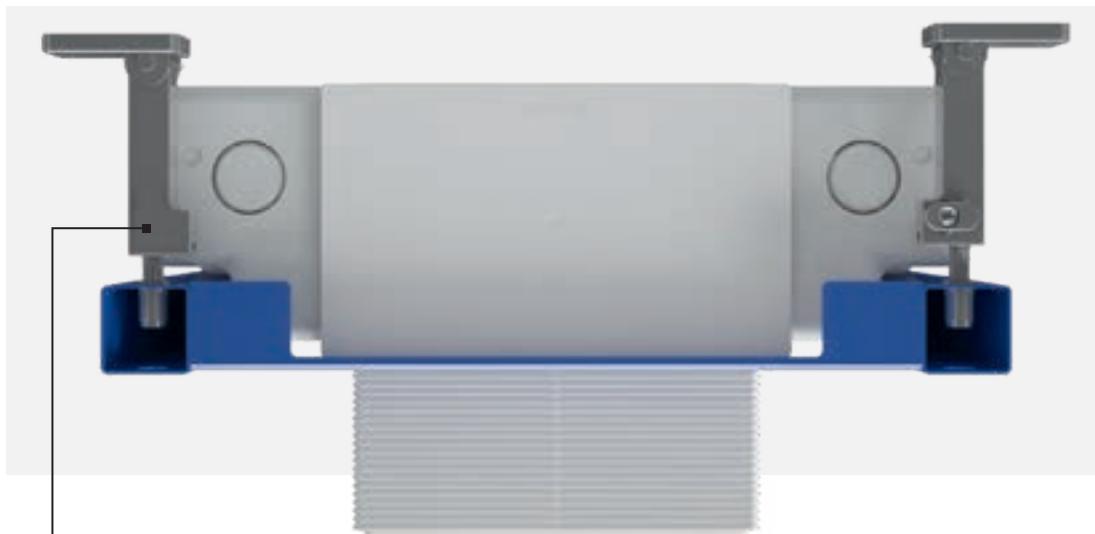
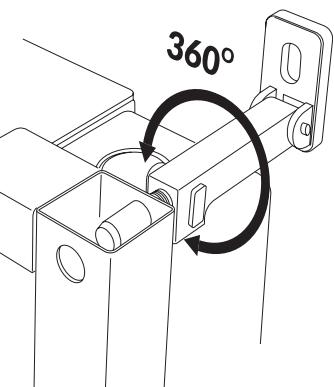
Thanks to the QUICK FIX wall mounting brackets, the installation process is extremely fast and efficient.



Функція точного регулювання дає змогу легко встановити потрібну відстань за допомогою викрутки.

The micro-adjustment function facilitates precision distance settings with the use of a screwdriver.

Конструкція кронштейну дає змогу обертати виріб на 360°.
The bracket construction allows 360° rotation.

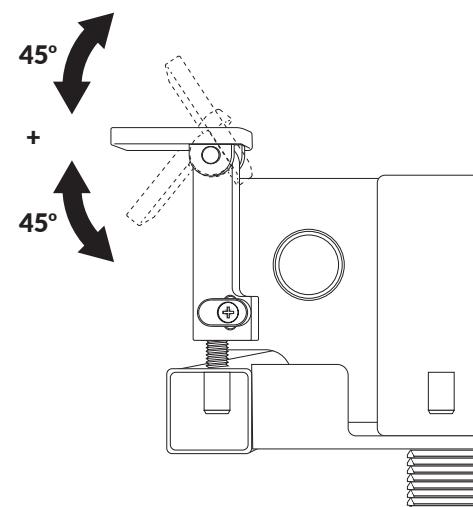


Завдяки настінним кронштейнам, призначеним для швидкого монтажу, можна легко, без додаткових інструментів, встановити глибину рами.

Easily set the depth of the frame without the need for tools thanks to the QUICK FIX wall brackets.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Швидке та ефективне встановлення.
Quick and efficient installation.
- Легко встановлюється однією особою.
Easily installed by one person.
- Варіанти монтажу рами – паралельно до стіни або в кутку ванної кімнати.
Optional mounting of the frame – parallel to the wall or in the corner of the bathroom.
- Спрощене встановлення рами на нерівній стіні.
Simplified installation of the frame on an uneven wall.



Похила основа монтажного кронштейну дає змогу повертати виріб на -45° та +45°.

The angled foot of the mounting bracket enables movement in the range of -45° and +45°.



Повністю
оцинкована
рама з
гарантією
25 років.

Fully galvanised
frame with
25 year warranty.

ОЦИНКОВАНА СТІЙКА ДО КОРОЗІЇ

Поверхня рами та основи вкриті
цинком, який створює рівний захисний
шар без відколів, що виключає
наявність ділянок, схильних до корозії.

GALVANIZED CORROSION RESISTANT

The surface of the frame and feet
are coated with zinc providing
a protective, even layer, free
of splinters, eliminating areas
exposed to corrosion.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Шар цинку захищає профілі рами
від іржавіння.
Frame profiles protected against rusting
with a layer of zinc.
- Призначений для встановлення в місцях
з високим рівнем вологості.
Designed for installation in places
with high humidity.
- Виключна стійкість повністю оцинкованих
рам, підтверджена гарантією 25 років.
Exceptional resistance of fully galvanized frames
confirmed by a 25-year warranty.

Цинкове покриття захищає
основу рами від корозії.
Galvanization protects
the frame's feet
against corrosion.

СТОПОР В ОСНОВІ ЛЕГКО ВСТАНОВИТЬ ОДНА ОСОБА

Завдяки стопору, вмонтованому в основу
рами, для регулювання її висоти
для виконання цієї операції вистачить
зусиль однієї особи.

BRAKE IN THE FOOT EASY INSTALLED BY ONE PERSON

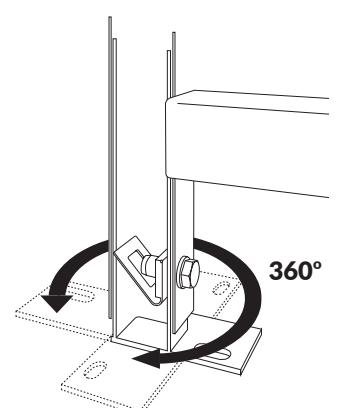
The height of the frame is easily
adjusted by one person due to the
brake mounted inside the frame's foot.



Завдяки стопору для регулювання рами по висоті не
потребна участь інших осіб або використання додаткових
опор.
Thanks to the brake, the height adjustment of the frame
does not require help of another person, or the use
of additional supports.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Під час встановлення рами не потрібні опори.
No need to use supports when
installing the frame.
- Надзвичайно просте регулювання по висоті.
Extremely easy height adjustment.
- Непревершена стійкість рами під час
встановлення.
Excellent frame stability during installation.
- Обираєте найзручніший спосіб встановлення
завдяки поворотній основі.
Select the most convenient setting
with rotatable feet.



Поворотну основу можна
встановити в одному з чотирьох
доступних положень.
Rotatable foot can be set
in one of 4 positions.

Клапани наповнення та зливання для підвісних унітазів CleanOn відрегульовані на заводі та дають змогу економити 3/5 літрів води.

The filling and flushing valves have been factory-adjusted for CleanOn wall hung bowls with an economic 3/5 l amount of water.

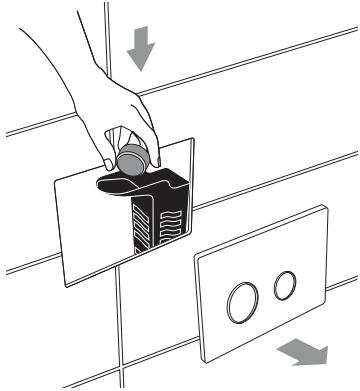


FRESH SYSTEM ГАРАНТУЄ ЧИСТОТУ ТА ГІГІЕНУ

Сучасне рішення, що бездоганно працює із системою CleanOn та FRESH SYSTEM та гарантує безпрецедентний рівень гігієни в туалеті.

FRESH SYSTEM GUARANTEE OF FRESHNESS AND HYGIENE

A modern solution that works perfectly with CleanOn and FRESH SYSTEM to ensure comprehensive hygiene in the toilet.



Пластина кнопки зливання легко знімається та відкриває доступ до спеціально розробленого дозатора для таблеток, що дає змогу підтримувати неперевершенну чистоту туалету.

The flush button plate is easily removed to access the specially designed tablet dispenser, enabling upkeep of your toilets cleanliness.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

■ Безпечний та простий спосіб розміщення таблеток для очищення в бачку.

A safe and simple way to place detergent tablets into the cistern.

■ Інноваційне рішення для підтримання потрібного рівня гігієни в туалеті.

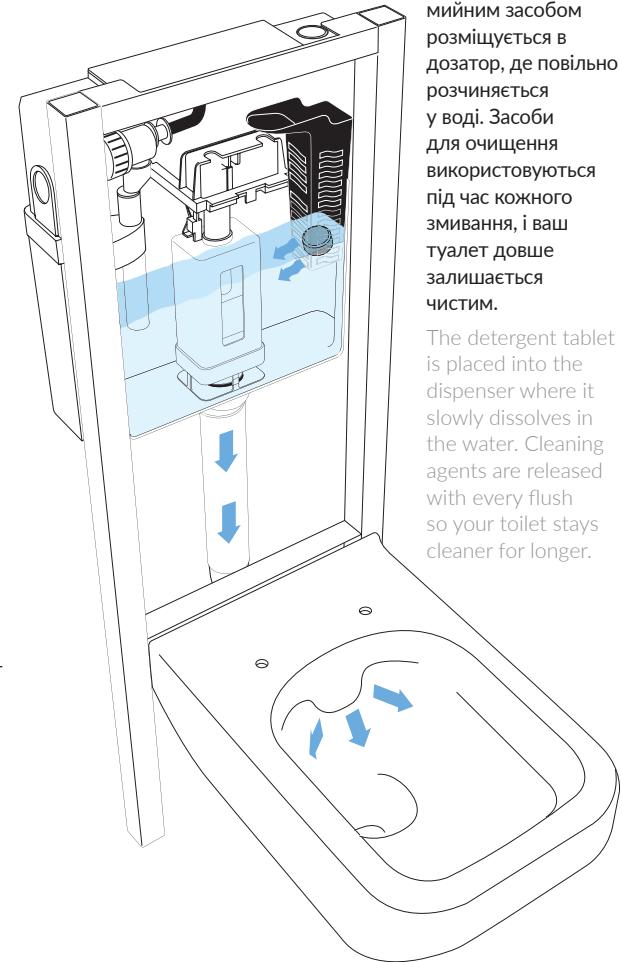
An innovative solution for maintaining toilet hygiene.

■ Сумісні з підвісними унітазами CleanOn (без обідка).

Compatible with CleanOn (no rim) wall hung bowls.

■ Оптимальні характеристики та перевірені налаштування процесу змивання в готовому комплекті «все в одному».

Optimal performance, test-based flush setting in ready-made All-In-One sets.

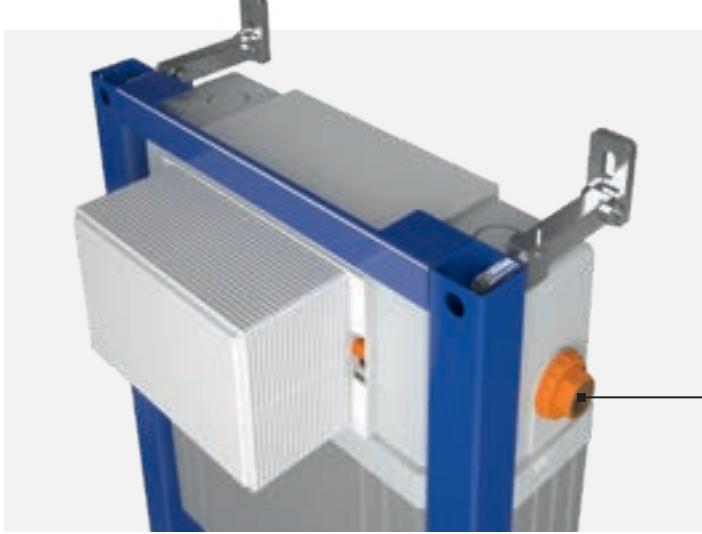


Засоби для очищення поступають у воду під час кожного змивання, залишаючи внутрішню поверхню унітаза чистою та гігієнічною.

Cleaning agents are dissolved in the water with every flush leaving the inside of the bowl fresh and hygienic.

Таблетка із мийним засобом розміщується в дозаторі, де повільно розчиняється у воді. Засоби для очищення використовуються під час кожного змивання, і ваш туалет довше залишається чистим.

The detergent tablet is placed into the dispenser where it slowly dissolves in the water. Cleaning agents are released with every flush so your toilet stays cleaner for longer.

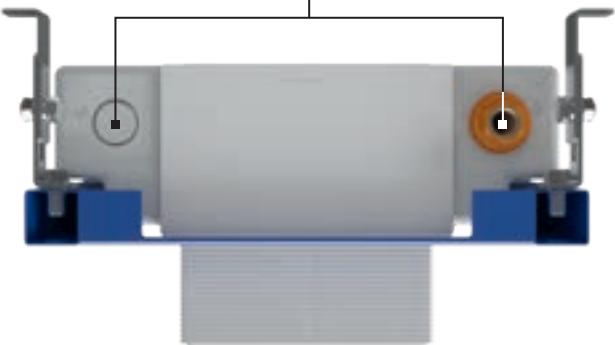


4 МОЖЛИВИХ СПОСОБІВ ПІДВЕДЕНИЯ ВОДИ ДО БАЧКА

4 точки підключення
води — велика перевага
для забезпечення
легкого встановлення.

4 POSSIBILITIES OF WATER CONNECTION TO THE CISTERN

4 water connection points
— a great advantage for
hassle-free installation.



ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Спрощений процес монтажу.
Simplification of the installation process.
- Систему прихованого монтажу AQUA можна
дуже легко вбудовувати у важкодоступний
простір.
The AQUA concealed system is easy
to fit into difficult spaces.
- Зручно підключати незалежно від того, як
прокладені трубопровідні лінії.
Conveniently assembled regardless
of the existing water installation layout.

ВИХІДНЕ КОЛІНО ГНУЧКИЙ МОНТАЖ

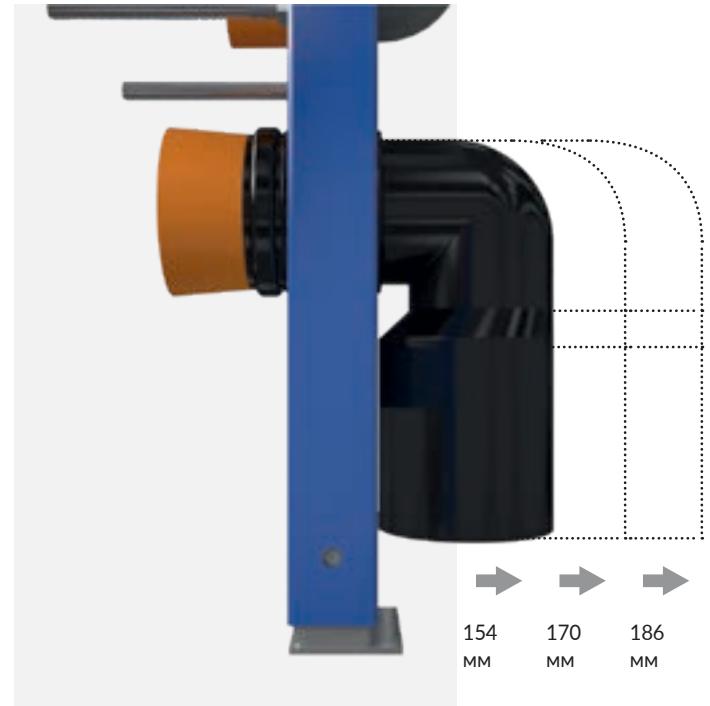
Три положення регулювання глибини
вихідного коліна дають змогу відвести
лінію в сторону або вниз. Це гарантує
свободу під час підключення системи
до лінії водовідведення.

OUTLET KNEE FLEXIBLE MONTAGE

3-way depth adjustment of the outlet
knee allows channeling it sideways
or downwards. This gives significant
freedom in joining the system
to the water evacuation.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Функціональне рішення для архітекторів або
монтажників.
A functional solution for an architect or installer.
- Зручне регулювання коліна, особливо там, де
ванні кімнати були відремонтовані.
Practical adjustment of the knee, especially
where bathrooms are being renovated.
- Зручність встановлення в малих приміщеннях
із неправильною формою.
Practical in small interiors or with irregular
desigment.



Три положення
регулювання глибини
вихідного коліна.
3-way depth adjustment
of the outlet knee.

ЗЛИВНИЙ КЛАПАН

Компоненти можна під'єднувати зовні бачка завдяки інноваційній конструкції, що робить підведення та відведення води як ніколи простим і зручним.

FILLING VALVE

Components can be connected outside of the cistern due to the innovative construction making connection to the water system as easy and comfortable as possible.



ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Деталі, які потрібно під'єднати (мідний з'єднувальний патрубок із відсічним клапаном і гнучким шлангом) можна легко розмістити в бачку через оглядовий отвір.

Connected parts: brass coupler with cut off valve and flexible hose is easy to place in the cistern through the inspection hole.

- В обраних виробах встановлений зливний клапан із мідним з'єднувальним кінцем, що гарантує найвищий стандарт підключення трубопроводів.

The filling valve with brass connection tip in selected products guarantee the highest water connection standard.

- Найвища якість та безпека наповнення – клапани мають сертифікат NF.

The highest quality and safety of the filling valves is proved by NF certificate.

Легше й бути не може – Cersanit економить час та зусилля монтажників.
It could not be easier – Cersanit saves time and effort of installers.

КНОПКА ЗЛИВАННЯ СПЕРЕДУ АБО ЗВЕРХУ

Обрані системи прихованого монтажу AQUA обладнані двома ревізійними отворами, що дають змогу обирати спосіб монтажу кнопки зливання – спереду або зверху.

FLUSH BUTTON AT THE FRONT OR ON TOP

Selected AQUA concealed systems were equipped with two revision holes which allow for optional choice of the flush button montage – from the front or top.



Горизонтальне розміщення кнопки – на полиці над рамою.
Button in horizontal arrangement – in the shelf above the frame.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Різні способи кріплення кнопки створюють нові можливості для розміщення.

Multifaceted button positioning creates new arrangement possibilities.

- Проектування інтер'єру ванної кімнати з обмеженим простором тепер стає набагато простішим.

The interior design of the bathroom with limited space becomes easier.

- Встановлення та обслуговування кнопки просте та інтуїтивне.

The installation and service of the button is simple and intuitive.



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

TECHNICAL DATA

**УЛЬТРАТОНКА 3
ОЦИНКОВАНОЮ РАМОЮ**
ULTRA SLIM WITH
GALVANISED FRAME
AQUA серія 7/series 7
AQUA 72 PNEU S QF



**УЛЬТРАТОНКА ДЛЯ НЕГЛІБОКИХ
КОНСТРУКЦІЙ**
ULTRA SLIM FOR SHALLOW
CONSTRUCTION
AQUA серія 5/series 5
AQUA 52 PNEU S QF



**ДУЖЕ ВУЗЬКА ІЗ СИСТЕМОЮ
ШВІДКОГО МОНТАЖУ QUICK FIX**
VERY NARROW WITH QUICK FIX
AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH QF



ДУЖЕ ВУЗЬКА СТАНДАРТНА
VERY NARROW STANDARD
AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH



СТАНДАРТНА
STANDARD
AQUA серія 0/series 0
AQUA 02 MECH



код за каталогом catalogue code	S97-050	S97-062	S97-048	S97-046	S97-063
ширина x висота x глибина [см] width x height x depth [cm]	51 x 114-134 x 11-16	51 x 114-134 x 11-16	41 x 113-133 x 14-23	41 x 113-133 x 15-20	40 x 114-134 x 14-19
тип зливного клапана type of flushing valve	пневматичний pneumatic	пневматичний pneumatic	механічний mechanical	механічний mechanical	механічний mechanical
FRESH SYSTEM	√	√	√	√	√
система швидкого монтажу QUICK FIX із точним регулюванням QUICK FIX mounting system with micro-regulation	√	√	√	√	√
профіль рами [мм] frame profile [mm]	40 x 40	40 x 40	40 x 40	40 x 40	35 x 35
оцинкування galvanized	уся рама та основа whole frame and feet	основа feet	основа feet	основа feet	основа feet
стороп в основі brake in the foot	√	√	√	√	√
положення для монтажу основи foot mounting positions	поворотне, 4 монтажних положення rotatable, 4 mounting positions	поворотне, 4 монтажних положення rotatable, 4 mounting positions	поворотне, 4 монтажних положення rotatable, 4 mounting positions	поворотне, 4 монтажних положення rotatable, 4 mounting positions	поворотне, 2 монтажних положення rotatable, 2 mounting positions
підведення води до бачка connection of water to the cistern	у 4-х точках in 4 points	у 4-х точках in 4 points	у 4-х точках in 4 points	у 4-х точках in 4 points	у 2-х точках in 2 points
заливний клапан filling valve	ультратихий 3 мідним з'єднувальним кінцем ultra quiet, with brass connection tip	ультратихий 3 мідним з'єднувальним кінцем ultra quiet, with brass connection tip	ультратихий 3 мідним з'єднувальним кінцем ultra quiet, with brass connection tip	ультратихий 3 мідним з'єднувальним кінцем ultra quiet, with brass connection tip	тихий quiet
регулювання вихідного коліна regulation of the outlet knee	3 положення 3-position	3 положення 3-position	3 положення 3-position	3 положення 3-position	3 положення 3-position
монтаж кнопки button assembly	спереду from the front	спереду from the front	спереду або зверху from the front or the top	спереду або зверху from the front or the top	спереду from the front
зливання flush	2/4, 3/5 або 3/6 2/4, 3/5 or 3/6	2/4, 3/5 або 3/6 2/4, 3/5 or 3/6	2/4, 3/5 або 3/6 2/4, 3/5 or 3/6	2/4, 3/5 або 3/6 2/4, 3/5 or 3/6	3/5 або 3/6 3/5 or 3/6
гарантія warranty	25 років на раму 10 років на інші елементи 25 years on frame 10 years on the other elements	10 років на систему прихованого монтажу 10 years on the concealed system	10 років на систему прихованого монтажу 10 years on the concealed system	10 років на систему прихованого монтажу 10 years on the concealed system	10 років на раму 3 роки на інші елементи 10 years on the frame 3 years for the other elements

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

TECHNICAL DATA

**УЛЬТРАТОНКА 3
ОЦИНКОВАНОЮ РАМОЮ**
ULTRA SLIM WITH
GALVANISED FRAME
AQUA серія 7/series 7
AQUA 72 PNEU S QF



**УЛЬТРАТОНКА ДЛЯ НЕГЛИБОКИХ
КОНСТРУКЦІЙ**
ULTRA SLIM FOR SHALLOW
CONSTRUCTION
AQUA серія 5/series 5
AQUA 52 PNEU S QF



**ДУЖЕ ВУЗЬКА ІЗ СИСТЕМОЮ
ШВІДКОГО МОНТАЖУ QUICK FIX**
VERY NARROW WITH QUICK FIX
AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH QF



ДУЖЕ ВУЗЬКА СТАНДАРТНА
VERY NARROW STANDARD
AQUA серія 2/series 2
AQUA 22 MECH



СТАНДАРТНА
STANDARD
AQUA серія 0/series 0
AQUA 02 MECH



код за каталогом
catalogue code

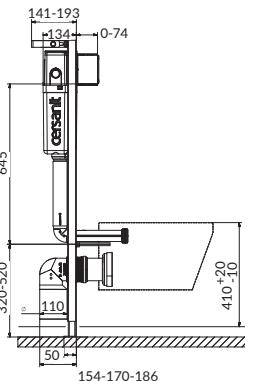
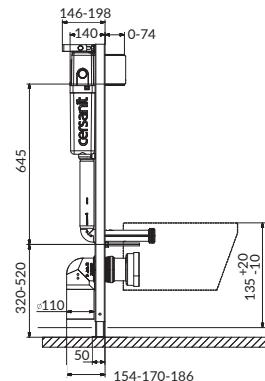
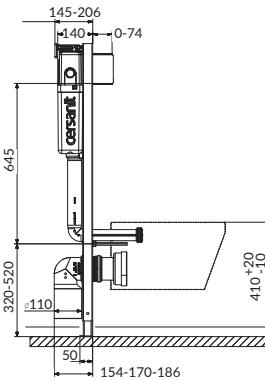
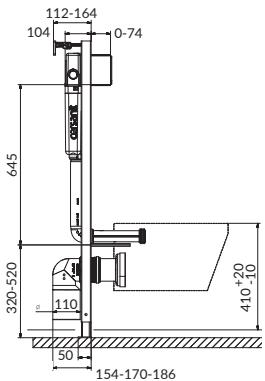
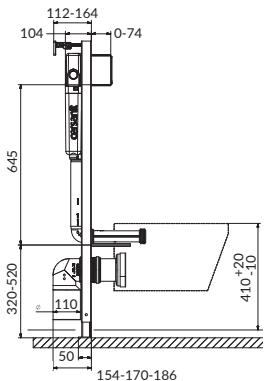
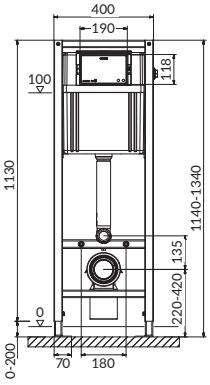
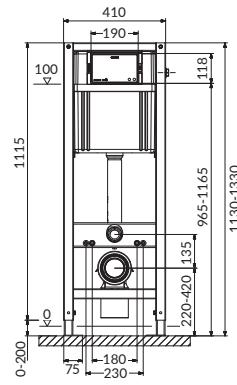
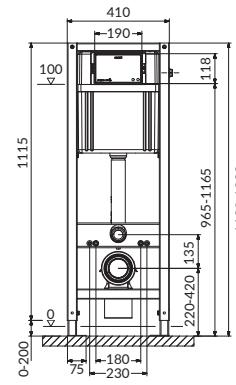
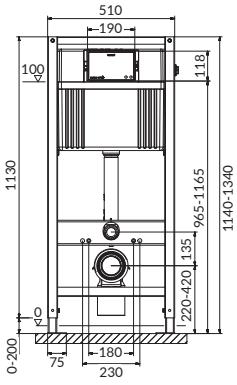
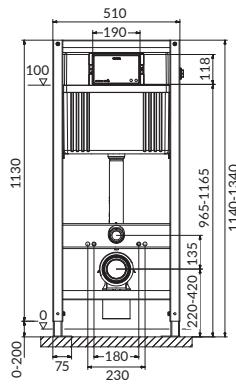
S97-050

S97-062

S97-048

S97-046

S97-063





AQUA

МЕХАНІЧНІ ТА ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

2 технології зливання, 10 колекцій та 40 моделей; 2 варіанти монтажу — на стіну або врівень із поверхнею стіни. Різноманіття форм, кольорів і функцій дає змогу повністю задовільнити будь-які очікування користувача щодо дизайну інтер'єру.

MECHANIC AND PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

2 flushing technologies, 10 collections and 40 models, 2 ways of montage; on the wall or level with the wall surface. The variety of forms, colours and functions allows you to perfectly match them to the users interior design expectations.



МЕХАНІЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАНЯ

Класичне рішення в сучасному дизайні. Велике розмаїття сполучок, матеріалів і кольорів дає змогу обрати модель, що найбільше підходить для конкретної ванної кімнати — особистої або громадської.

MECHANICAL FLUSH BUTTONS

A classic solution in a modern design. A wide range of compositions, materials and colours allows one to choose the model for their specific bathroom plan – private or public.

Кольорове скло, безпечне (загартоване). Поверхня кнопки врівень зі стіною.

Colored glass, safe (tempered). The button surface flushes with the wall.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

■ Розмаїття стилів – пластини кнопок зливання можна встановлювати на/врівень зі стіною, ідеальні геометричні та неймовірно органічні форми, великі та малі розміри.

Stylistic diversity – flush button plates can be mounted onto or flush with the wall, geometric and organic shapes, large and small keys.

■ Сучасний дизайн.

Modern design.

■ Палітра кольорів враховує останні тенденції у дизайні інтер'єрів.

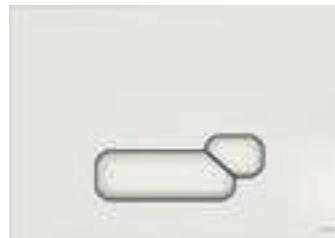
Colour palette compatible with the latest interior design trends.

■ Матеріали, що дійсно справляють враження – скло, метал, високоякісний пластик

Impressive materials – glass, metal, high quality plastic.

■ Рішення підходять для громадських інтер'єрів (антивандальна нержавіюча сталь).

Suitable solutions for public interiors (vandal-proof stainless steel).



Кнопка з рамкою, що монтується в поверхню.

Surface-mounted button with a frame.



ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

Кнопка зливання надзвичайно гладка та безшумна. Вироби випускаються в скляному або хромованому варіанті виконання, вони вирізняються модним дизайном та чіткими геометричними лініями.

PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

The flush button is extremely smooth and quiet. Available in glass or chrome, they delight with their fashionable design and geometrical lines.

Кнопка зливання працює завдяки подаванню повітря під дією тиску в гофровану трубку, що активує клапан зливання.

The flush button works by compressing air into the bellows, which starts the flushing valve.

У скляній моделі виробу поверхня кнопки та ключів виконана зі скла.

In the glass version, the surface of the button and the keys are made of glass.

ПЕРЕВАГИ BENEFITS

- Винятково елегантний дизайн.
An exceptionally elegant design.
- Універсальні кольори.
Universal colour variants.
- Шляхетне оздоблення – однакові матеріали панелі та ключів.
Noble finishes – uniform panel material and keys.
- Випускаються у двох варіантах виконання: повністю хромованому з глянцевою поверхнею та скляному.
Available in two versions: fully chromed with a glossy finish and in a glass version.
- Рішення адаптоване для використання разом із системою освіженння.
Adapted to the FRESH SYSTEM solution.



Розрахована на великий обсяг зливної води, випукла та витончено відшліфована під кутом кнопка.

The button dedicated to a larger amount of flushing water is convex and delicately polished at an angle.

МЕХАНІЧНІ

КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

MOVİ



S97-012
Біле скло
White glass



S97-013
Чорне скло
Black glass



S97-026
Глянцевий хром
Chrome gloss



S97-011
Матовий хром
Chrome matt



S97-010
Білий
White

INTERA



S97-022
Біле скло
White glass



S97-023
Чорне скло
Black glass



S97-020
Глянцевий хром
Chrome gloss



S97-021
Матовий хром
Chrome matt



S97-019
Білий
White

ACTIS



S97-017
Біле скло
White glass



S97-018
Чорне скло
Black glass



S97-015
Глянцевий хром
Chrome gloss



S97-016
Матовий хром
Chrome matt



S97-014
Білий
White

STERO



K97-368
Біле скло
White glass



K97-369
Сіре скло
Grey glass



K97-370
Світло-бежеве скло
Ecru glass



K97-371
Червоне скло
Red glass



K97-372
Чорне скло
Black glass

TORRO



K97-356
Антивандальне, матова сталь
Vandal resistant, brushed steel, matt



PILOT



K97-359
Біле скло
White glass



K97-362
Сіре скло
Grey glass



K97-361
Світло-бежеве скло
Ecru glass



K97-364
Лазурне скло
Azure glass



K97-363
Червоне скло
Red glass

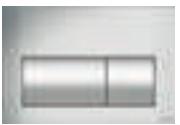


K97-360
Чорне скло
Black glass

PRESTO



K97-347
Глянцевий хром
Chrome gloss



K97-348
Матовий хром
Chrome matt



K97-349
Білий
White

ENTER



K97-366
Глянцевий хром
Chrome gloss



K97-367
Матовий хром
Chrome matt



K97-365
Білий
White

ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ

PNEUMATIC FLUSH BUTTONS

ACCENTO CIRCLE



S97-055
Біле скло
White glass



S97-053
Чорне скло
Black glass



S97-056
Глянцевий хром
Chrome gloss

ACCENTO SQUARE



S97-054
Біле скло
White glass



S97-058
Чорне скло
Black glass



S97-057
Глянцевий хром
Chrome gloss

назва name	код за каталогом catalogue code	ширина x висота x глибина [см] width x height x depth [cm]	матеріал material	монтаж зверху montage from the top side	сумісна із системою освіження compatible with the fresh system	поверхня кнопки врівень зі стіною button surface flush with the wall level
МЕХАНІЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ MECHANICAL FLUSH BUTTONS						
S97-012		154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 5)	скло glass	√	√	
S97-013		154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 5)	скло glass	√	√	
MOVIA	S97-026	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	√	√	
	S97-011	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	√	√	
	S97-010	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	√	√	
	S97-022	154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 3)	скло glass	√	√	
	S97-023	154 x 224 x 0 (із клавішами/ with push buttons 3)	скло glass	√	√	
INTERA	S97-020	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	√	√	
	S97-021	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	√	√	
	S97-019	150 x 220 x 10 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	√	√	
ACTIS	S97-017	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	скло glass	√	√	
	S97-018	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	скло glass	√	√	
	S97-015	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	пластик plastic	√	√	
	S97-016	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	пластик plastic	√	√	
STERO	S97-014	154 x 224 x 12 (із клавішами/ with push buttons 16)	пластик plastic	√	√	
	K97-368	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	√	√	
	K97-369	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	√	√	
	K97-370	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	√	√	
	K97-372	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	√	√	
	K97-371	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	√	√	
	K97-373	160 x 239 x 12 (8 пластин + 4 скла; із клавішами/ 8 plate + 4 glas; with push buttons 13)	скло glass	√	√	

назва name	код за каталогом catalogue code	ширина x висота x глибина [см] width x height x depth [cm]	матеріал material	монтаж зверху montage from the top side	сумісна із системою освіження compatible with the fresh system	поверхня кнопки врівень зі стіною button surface flush with the wall level
МЕХАНІЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ MECHANICAL FLUSH BUTTONS						
K97-359		151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	√	√	
K97-360		151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	√	√	
PILOT	K97-361	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	√	√	
	K97-362	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	√	√	
	K97-363	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	√	√	
	K97-364	151 x 220 x 14 (із клавішами/ with push buttons 24)	скло glass	√	√	
	K97-347	150 x 220 x 12 (із клавішами/ with push buttons 17)	пластик plastic	√	√	
PRESTO	K97-348	150 x 220 x 12 (із клавішами/ with push buttons 17)	пластик plastic	√	√	
	K97-349	150 x 220 x 12 (із клавішами/ with push buttons 17)	пластик plastic	√	√	
ENTER	K97-366	138 x 210 x 7 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	√		
	K97-367	138 x 210 x 7 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	√		
	K97-365	138 x 210 x 7 (із клавішами/ with push buttons 15)	пластик plastic	√		
TORRO	K97-356	148 x 217 x 11	матова сталь brushed steel	√		
ПНЕВМАТИЧНІ КНОПКИ ЗЛИВАННЯ PNEUMATIC FLUSH BUTTONS						
ACCENTO CIRCLE	S97-055	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass	√		
	S97-053	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass	√		
ACCENTO SQUARE	S97-056	161 x 221 x 9,5 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	√		
	S97-054	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass	√		
	S97-058	164 x 224 x 15 (із клавішами/ with push buttons 19)	скло glass	√		
	S97-057	161 x 221 x 9,5 (із клавішами/ with push buttons 13)	пластик plastic	√		



AQUA

КОМПЛЕКТИ ДЛЯ СИСТЕМ ПРИХОВАНОГО МОНТАЖУ

Оскільки система постачається у форматі єдиного комплекту, усі елементи гарантовано бездоганно підійдуть один до одного: рама для прихованого монтажу, підвісний унітаз, сидіння для унітаза та кнопка.

CONCEALED SYSTEMS SETS

Complete sets guarantee perfect fit of all elements:
concealed frame, wall hung bowl, toilet seat
and button.

КОМПЛЕКТИ AQUA

AQUA SETS



код за каталогом catalogue code	S701-318	S701-324	S701-209 / S701-063	S701-220	S701-206	S701-026	S701-207
система прихованого монтажу для унітазів wc concealed system	AQUA 52 PNEU S QF BOX	AQUA 52 PNEU S QF BOX	AQUA 22 MECH BOX	AQUA 22 MECH BOX	AQUA 22 MECH BOX	AQUA 02 MECH BOX	AQUA 02 MECH BOX
ширина [см] / width [cm] висота [см] / height [cm] глибина [см] / depth [cm]	51 114-134 11-16	51 114-134 11-16	41 113-133 15-20	41 113-133 15-20	41 113-133 15-20	40 114-134 14-19	40 114-134 14-19
підвісний унітаз wall hung bowl	CREA CleanOn прямокутна, скрита фіксація rectangular, hidden fixation	CITY OVAL CleanOn приховані кріплення hidden fixation	CARINA CleanOn	PARVA CleanOn	ARTECO CleanOn	DELFI	FACILE
ширина [см] / width [cm] висота [см] / height [cm] глибина [см] / depth [cm]	35 37,5 52	36 37 50,5	35 35,5 52,5	34,5 36,5 51	35,5 36 53	36 37,5 52	31,5 36 52,5
сидіння для унітаза toilet seat	CREA SLIM прямокутне, дюропластове, антибактеріальне, функції плавного закривання та легкого зняття однією кнопкою rectangular, duroplast, anti- bacterial, soft close and one button easy-off functions	CITY OVAL SLIM дюропластове, антибактеріальне, функції плавного закривання та легкого зняття однією кнопкою duroplast, antibacterial, soft close and one button easy-off functions	CARINA SLIM / CARINA STANDARD дюропластове, антибактеріальне, функції плавного закривання та легкого зняття однією кнопкою duroplast, antibacterial, soft close and one button easy- off functions	PARVA дюропластове, антибактеріальне, функції плавного закривання та легкого зняття duroplast, antibacterial, soft close and easy-off functions	ARTECO дюропластове, антибактеріальне, функції плавного закривання та легкого зняття duroplast, antibacterial, soft close and easy-off functions	DELFI поліпропіленова, вільнопадаюча polypropylene with soft close function	FACILE дюропластове, антибактеріальне, функції плавного закривання та легкого зняття однією кнопкою duroplast, antibacterial, soft close and one button easy- off functions
ширина [см] / width [cm] висота [см] / height [cm]	35,3 42,6	36 44,2	35,8 44,7	36,2 44,3	36,2 44,3	35,9 44,5	36,4 44,2
кнопка зливання flush button	ACCENTO SQUARE глянцевий хром, пневматична кнопка chrome gloss, pneumatic button	ACCENTO CIRCLE глянцевий хром, пневматична кнопка chrome gloss, pneumatic button	MOVI / PRESTO глянцевий хром chrome gloss	ACTIS глянцевий хром chrome gloss	ENTER глянцевий хром chrome gloss	ACTIS глянцевий хром chrome gloss	LINK KOLKO глянцевий хром chrome gloss
ширина [см] / width [cm] висота [см] / height [cm] глибина [см] / depth [cm]	22,1 16,1 1 (1,6)	22,1 16,1 1 (з клавішами/ with push buttons 1,3)	22 15 1	15,4 22,4 1,2 (1,6)	21 13,8 0,7 (1,6)	22,4 15,4 1,2 (1,6)	22 15 1,2 (1,3)

НОТАКИ

NOTES



Цей каталог є демонстративним матеріалом. Виробник залишає за собою право змінити пропозицію, представлену в каталозі. Через особливості друку реальний зовнішній вигляд продукції може бути дещо відмінним від продуктів, представленіх на зображеннях.

This catalogue is demonstrative material.
Manufacturer reserves the right to introduce changes
in offer presented in the catalogue. Owing to the
printing technique the real appearance of products may
be slightly different than the products presented in the
pictures.

AQUA

cersanit

www.cersanit.com